

SaniSpray HP 20

エアレス携帯版



スプレーヤーのマニュアル 3A7646 (コード付き) または 3A7649 (コードなし) を読んで、指示や警告をすべて確認し てください。このクイックガイドは、装置に同梱されている すべての指示や警告ラベルを読み、理解することの代わりに はなりません。



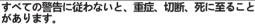
化学薬品による危険性: 消毒薬の容器に貼られているラベル にある化学薬品に関する警告、ならびにマニュアルに記載さ れている警告に従ってください。人や動物に向けてスプレー しないでください。保護具を着用してください。



火災と爆発の危険性: コード付きのスプレーヤーで、アルコール系あるいは他の可燃性の液体を使用しないでください。 マニュアルに記載されている火災と爆発に関する警告に従っ



皮膚損傷の危険: 高圧装置です。スプレーチップや漏れてい るところに近づかないようにしてください。スプレーを停止 する度に、圧力除去手順に従ってください。

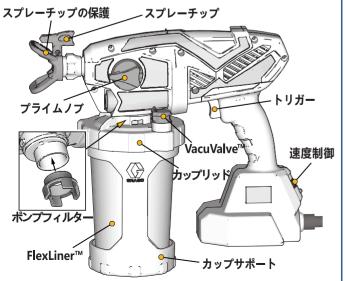


空の状態でスプレーヤーを起動させないでください。 スプレーヤーを空運転をすると、ポンプが損傷を受けます。

スプレーヤーに消毒剤が残っていると、スプレーヤーが損傷を受けます。 損傷を回避するために、使用後に必ず水で完全に洗浄してください。 消毒剤を入れたままの状態で、スプレーヤーを保管しないでください。

消毒用フォームは、噴霧器を損傷する可能性のある操作上の問題を引き起こす 可能性があります。 FlexLiner に充填する前に、泡が落ち着くのを待ちます。

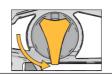
制御の方法を把握



圧力解放手順

圧力解放手順を実行するよう、この手順に従ってください。

- 電源を切ります(コードを外すか、 ■ バッテリーを取り除きます)。
- ♪ プライムノブを PRIME の位置に下 ▲ ろして圧力を解放してください。



スプレーヤーのマニュアルにある 重要なユーザ情報 を確認して、どの タイプの消毒剤がスプレーヤーと互換性があるかを把握してください。

このスプレーヤーは工場出荷時に少量の試験流体をシステムに入れた状態 になっています。初めて使用する前に暖かい水でスプレーヤーを洗浄する ことは重要です。 スプレーヤーのマニュアルの 新しいスプレーヤーの洗 浄 を参照してください。

消毒剤のラベルを参照して、消毒剤の適切な希釈に関するメーカーの推奨 事項を確認してください。消毒剤を別の容器で適切に希釈してください。

- 新しい作業を開始するに は、圧力 解放手順をまず 実行してください。
- 1つの FlexLiner をカップサ ▲ ポートに挿入し、適切に希 釈されている消毒剤を充填 してください。

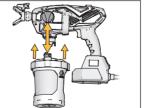
注意: FlexLiner の上の表面 に折り目などの損傷がない ことを確認してください。

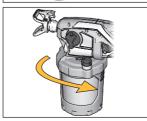
- 3 カップリッド内側のパッキ ンにはカップ内の直空機密 を保つためのグリスが塗ら れています。減ってきたら 市販のワセリンで代用し補 充してください。
- / カップをスプレーヤーへ取り 付けます。
 - A. きれいなポンプフィルター が取り付けられていることを 確認します。
 - **B.** (カップリッドの) VacuValve を (スプレーヤー の) プライムノブと揃えてく ださい。

C. カップアセンブリーをスプ レーヤーにロックするように 取り付けてください。





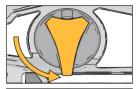


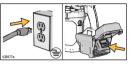




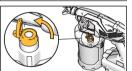


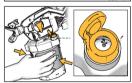
- 🧲 ポンプを消毒剤で以下のようにプ 🔀
 - A. プライムノブが PRIME の位置 に下げられていることを確認して ください。
 - B. スプレーヤーを接地された電 源につなげるか、スプレーヤーに にフル充電されたバッテリーを取 り付けてください。
 - C. スプレーヤーを逆さまにしてく ださい。
 - トリガーを 5 秒間引いてくださ 61.
 - 注意: 消毒剤はスプレーされず . 再循環され、ポンプを诵じてカ ップへ戻されます。
 - **D.** スプレーヤーを トに向け、 VacuValve キャップを開いてくだ さい。
 - **E.** スプレーヤーを傾けて. VacuValve が最高地点になるよう にします。
 - F. 消毒剤が VacuValve タンクに 入り、すべてのエアがカップから 取り除かれるまで、FlexLiner を そっと握ります。
 - **G.** FlexLiner を握り続ける間に、 VacuValve のキャップを閉じます。
 - 注意: カップに目で確認できる 気泡がある場合は、ステップ E~Gを繰り返してください。
- スプレーヤーチップが SPRAY の位 置で前を向いていることを確認して ください。
- プライムノブを SPRAY の位置にな るように前へ向けます。
- 8 トリガーを引いて、ネブライザからの消毒をリスプレーを探しませ、 の消毒剤スプレーを確認します。ス プレーヤが5秒以内に霧化しない場 合は、停止して再起動します。















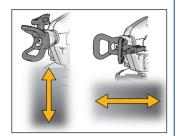


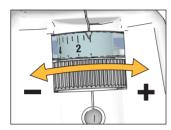


スプレー方法

スプレーヤーのマニュアルの スプレー方法 を確認してください。

- スプレーチップガードを調 整して、 希望の水平または 垂直のスプレー方向になる ようにしてください。
- スプレーヤーをスプレーす る表面に向けます。
- 速度制御を最低の設定にセ ットします。
- トリガーを引いたまま、消 毒剤のスプレーが綺麗に出 るまでゆっくりと圧力を上 げてください。
- 希望の表面のカバレージを 達成するために、表面から のスプレーヤーの距離と動 かす速度を調整します。





カップの補充

- カップを補充するには、圧力解放手順をまず実行してください。
- スプレーヤーからカップア ▲ センブリを取り外します。ア トマイザーを雑巾の上に置 きます。
- カップサポートからカップ リッドを取り外して、適切 に希釈した消毒剤を補充し てください。
- 起動の指示に従って、続行してください。

清掃と保管

注意:スプレーヤーに消毒剤が残っていると、スプレーヤーが損傷を 受けます。損傷を回避するために、使用後に必ず水で完全に洗浄して ください。 スプレーヤーのマニュアルの 清掃と保管 を参照してく ださい。消毒剤を入れたままの状態で、スプレーヤーを保管しないで ください。

- スプレーヤーを清掃するには、圧力 解放手順をまず実行して ください。
- スプレーヤーからカップアセンブリを取り外します。アト マイザーを雑巾の上に置きます。

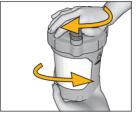
清掃と保管

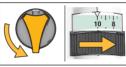
- 3 カップリッドをカップサポートから取り外し、余剰の消毒剤を 廃棄バケツに注いでください。
- 使用済みの FlexLiner を廃棄し. 4 使用済みの FlexLiner をカップサポー 下に插入してください。
- 🧲 FlexLiner に水を充填してください。
- **6** カップリッドをしっかりとカックサポートに固定し、気密シールを 確保します。
- カップをスプレーヤーへ取り付けます。
- プライムノブが PRIME の位置で下向 きになっていることを確認し、速度制 御を#10設定に設定してください。
- **9** スプレーヤーを逆さまにしてください。 A. スプレーヤーを廃棄バケツに向 けてください。
 - B. ポンプを清掃するために、トリ ガーを 10 秒間引いてください。
 - 注意:水はスプレーされず、再 循環され、ポンプを诵じてカップ へ戻されます。
- **10** プライムノブを SPRAY に対して 前へ向けます。
 - A. スプレーヤーをさかさまにして 廃棄バケツへ向けてください。 **B.** トリガーを 10 秒間引いて、廃棄 バケツへスプレーしてください。 **C.** λ 位置へ逆に戻し、スプレーヤーを 逆さまにした状態で、廃棄バケツ へ30 秒間スプレーしてください。 •注意: 空の状態でスプレーヤーを 起動させないでください。スプレ
- A. プライムノブを PRIME の位置 にして、電源を切ってください(コ 一ドを外すか、バッテリーを取り 除きます)。

が指傷を受けます。

- B. すべての廃液を、消毒剤の容器 のラベルに記載されている指示、 ならびに適切な規制に従って、廃 棄してください。
- 🖠 📭 スプレーチップ、スプレーチップガード、ポンプフィルター. カップサポート、カップリッド、VacuValveを取り外して、水 で清掃してください。水で濡らした柔らかい布でスプレーヤー の外側を清掃してください。

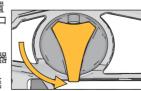












トラブルシューティング

スプレーヤーがスプレーできない場合、以下のステップを試して みてください。

- スプレーヤーが接地されている電源につながれているか、ス プレーヤーにフル充電されているバッテリーが取り付けられ ていることを、確認してください。
- スプレーチップがつながれていないことを確認してください。 スプレーヤーのマニュアルの「チップにつまっているものを取 り除く」を参照して、逆流して、つまっているものを簡単に取 り除く方法に関する指示を確認してください。
- カップリッドがしっかりと閉められていることを確認してくださ い。カップリッドがしっかりと閉められていないと、FlexLiner にエアが入り、プライミングのロスが生じることがあります。
- カップの蓋がカップのサポートに正しく取り付けられている ことを確認します。締めたときにねじ山が見える場合は、カ ップの蓋に十字ねじ山があります。
- FlexLiner の上の表面に折り目などの損傷がないことを確認して ください。損傷を受けている場合は、使用しないでください。
- カップサポートに 1 つの FlexLiner しかないことを確認して ください。 複数の FlexLiner がぴったりと入れ子になってい る場合、気づかないことがあります。
- すべてのエアを FlexLiner から確実に除去するために、起動 のステップ 5 を繰り返してください。
- 必要に応じて、VacuValve のキャップを交換してください。 2 つの新しい VacuValve のキャップがスプレーヤーに同梱さ れています。
- 詳細については、スプレーヤーのマニュアルの「トラブルシ ューティング」を参照してください。







3A7985、改訂 E、2020年10月、マニュアルの原文。このクイックガイドは日本語で書かれています。 出典となっているマニュアル 3A7646, 3A7649, MM 3A7929. Copyright 2020 索引